قرآنی عربی پروگرام

اس ماڈیول کے اختتام پر ان شاء اللہ آپ عربی گرامر کے اعلی مباحث سے اچھی طرح واقف ہو چکے ہوں گے۔

ماڈیولAG08: اعلی عربی گرامر – علم الصرف والنحو

جوابات

محمد مبشر نذیر۔ محمد شکیل عاصم

www.islamic-studies.info

فہرست

اپنے جوابات چیک کیجیے ! ہر لائن کے پانچ نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو	تبدیلی
هَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ	ہمیں اپنی جانب سے رحمت عطا فرما، یقیناً تو ہی عطا فرمانے والا ہے	اوْهَبْ ← هَبْ
يَقْطَعُونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ	وہ اسے کاٹتے ہیں جسے ملانے کا اللہ نے حکم دیا ہے	کوئی تبدیلی نہیں
وَهَبْنَا لَهُ إِسْحٰقَ وَيَعْقُوبَ	انہیں اسحاق و یعقوب ہم نے عطا کیے	کوئی تبدیلی نہیں
أُولَاتُ الْأَحْمَالِ أَجَلُهُنَّ أَنْ يَضَعْنَ حَمْلَهُنَّ	حاملہ خواتین، جب ان کا وقت پورا ہو جائے کہ وہ اپنے حمل وضع کر دیں	يَوضَعْنَ ← يَضَعْنَ
يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنَاثًا وَ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ الذُّكُورَ	جسے چاہتا ہے، وہ لڑکیاں عطا فرماتا ہے اور جسے چاہتا ہے لڑکے دیتا ہے	يَوْهَبُ ← يَهَبُ
نَضَعُ الْمَوَازِينَ الْقِسْطَ لِيَوْمِ الْقِيَامَةِ	قیامت کے دن انصاف کا ترازو ہم رکھیں گے	نَوضَعُ ← نَضَعُ
فَمَا كَانَ لِشُرَكَائِهِمْ فَلَا يَصِلُ إِلَى اللَّهِ وَمَا كَانَ لِلَّهِ فَهُوَ يَصِلُ إِلَى شُرَكَائِهِمْ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ	تو جو کچھ ان کے (جھوٹے) شریکوں کا ہے وہ تو اللہ کو نہیں پہنچتا ہے اور جو کچھ اللہ کا ہے وہ ان کے شریکوں کو پہنچ جاتا ہے، کیا ہی برا فیصلہ تم کرتے ہو!!!	يَوْصِلُ ← يَصِلُ
يَضَعُ عَنْهُمْ إِصْرَهُمْ وَالْأَغْلَالَ الَّتِي كَانَتْ عَلَيْهِمْ	ان سے ان کے بوجھ اور طوق، جو ان پر ہیں وہ اتارتا ہے	يَوضَعُ ← يَضَعُ

تبدیلی	اردو	عربی
کوئی تبدیلی نہیں	زمین اپنے رب کے نور سے چمک اٹھے گی اور کتاب کھول کر رکھا جائے گا	وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورِ رَبِّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ
يَوجِدُونَ ← يَجِدُونَ	وہ کوئی دوست یا مددگار نہیں پائیں گے	لَا يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا
کوئی تبدیلی نہیں	انہوں نے (خود پر) ظلم انکار کیا مگر اپنے دلوں میں اس پر یقین کرلیا	وَجَحَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ ظُلْمًا
يَوجِدُ ← يَجِدُ	کیا ہم نے آپ کو نہیں پایا یتیم تو ٹھکانہ فراہم کیا	أَلَمْ يَجِدْكَ يَتِيمًا فَآوَى
کوئی تبدیلی نہیں کیونکہ یہ باب سَمِعَ یَسمَعُ سے ہے اور کوئی ہم وزن بھی نہیں	وہ بولے: ڈریے نہیں، ہم تو آپ کو ایک صاحب علم لڑکے کی بشارت دے رہیں ہیں۔	قَالُوا لَا تَوْجَلْ إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ
يَوجِدُ ← يَجِدُ	تو جو نہ پائے، وہ دو ماہ کے لگاتار روزے رکھے	فَمَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامُ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ
تَوعِدُ ← تَعِدُ	تو لاؤ جس کا ہم سے تم نے وعدہ کیا ہے	فَأْتِنَا بِمَا تَعِدُنَا
أَوجِدُ ← أَجِدُ	میں نہیں پاؤں گا اس سے ہٹ کر کوئی جائے پناہ	لَنْ أَجِدَ مِنْ دُونِهِ مُلْتَحَدًا
کوئی تبدیلی نہیں	اللہ ہمارے لئے کافی ہے، وہ کیا ہی اچھا کارساز ہے	حَسْبُنَا اللَّهُ وَنِعْمَ الْوَكِيلُ
کوئی تبدیلی نہیں	اللہ پر بھروسہ کرو، اللہ بطور کارساز کافی ہے	تَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكِيلًا
يُيْقِنُونَ ← يُوقِنُونَ	آخرت پر وہ یقین رکھتے ہیں	بِالْآخِرَةِ هُمْ يُوقِنُونَ

عربی	اردو	تبدیلی
يَذَرُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ	وہ انہیں چھوڑ دیتا ہے اپنی سرکشی میں کہ بھٹکتے رہیں	يَوذَرُ ← يَذَرُ
إِنَّ هَؤُلَاءِ يُحِبُّونَ الْعَاجِلَةَ وَيَذَرُونَ وَرَاءَهُمْ يَوْمًا ثَقِيلًا	یقیناً یہ جلدی کو پسند کرتے ہیں اور بھاری دن کو پس پشت چھوڑ دیتے ہیں	يَوذَرُوْنَ ← يَذَرُوْنَ
يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ	وہ تمہیں نصیحت کرتا ہے تاکہ تم متنبہ ہو جاؤ	يَوعِظُ ← يَعِظُ
يَعْلَمُ مَا يَلِجُ فِي الْأَرْضِ وَمَا يَخْرُجُ مِنْهَا	وہ جانتا ہے جو زمین میں داخل ہوتا ہے اور جو کچھ اس میں سے باہر نکلتا ہے	يَولِجُ ← يَلِجُ
يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ	رات کو دن میں وہ داخل کرتا ہے اور دن کو رات میں وہ داخل فرماتا ہے	کوئی تبدیلی نہیں
يَعِظُكُمُ اللَّهُ أَنْ تَعُودُوا لِمِثْلِهِ أَبَدًا إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ	اللہ تمہیں نصیحت کرتا ہے کہ تم دوبارہ ایسا کبھی نہ کرنا، اگر تم صاحب ایمان ہو	يَوعِظُ ← يَعِظُ
لِيَحْمِلُوا أَوْزَارَهُمْ كَامِلَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَمِنْ أَوْزَارِ الَّذِينَ يُضِلُّونَهُمْ بِغَيْرِ عِلْمٍ أَلَا سَاءَ مَا يَزِرُونَ	تاکہ وہ قیامت کے دن مکمل طور پر اٹھائیں اپنے بوجھ اور ان کے بوجھ جنہیں انہوں نے بغیر علم کے گمراہ کیا۔ خبردار! کیا ہی برا ہے جو ____	أوزَارٌ ← أوزَارٌ يَوزِرُونَ ← يَزِرُونَ
وَقَالَ الْمَلَأُ مِنْ قَوْمِ فِرْعَوْنَ أَتَذَرُ مُوسَى وَقَوْمَهُ لِيُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَيَذَرَكَ وَآلِهَتَكَ	فرعون کے قوم کے سردار بولے: کیا آپ چھوڑ دیں گے موسیٰ اور اس کی قوم کو کہ وہ زمین میں فساد پھیلائیں اور آپ کو چھوڑ دیں اور آپ کے خداؤں کو بھی؟	تَوذَرُ ← تَذَرُ يَوذَرُ ← يَذَرُ
لَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّكِرٍ	یقیناً ہم نے آسان کر دیا ہے قرآن کو یاد دہانی کے لئے تو ہے کوئی متنبہ ہونے والا؟	کوئی تبدیلی نہیں

اپنے جوابات چیک کیجیے ! ہر لائن کے پانچ نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو	تبدیلی
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ لا تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ قَالُوا إِنَّمَا نَحْنُ مُصْلِحُونَ	جب ان سے کہا گیا کہ زمین میں فساد نہ کرو تو وہ بولے، ہم تو بس اصلاح کرنے والے ہیں	قُوِلَ ← قِيلَ قَوَلُوْا ← قَالُوْا
إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ	میں تمہارے بارے میں خوف کرتا ہوں اس بڑے دن کے عذاب سے	أَخْوَفُ ← أَخَافُ
إِذْ يَقُولُ لِصَاحِبِهِ لا تَحْزَنْ إِنَّ اللَّهَ مَعَنَا	یاد کرو جب وہ کہہ رہا تھا اپنے ساتھی سے، غم نہ کرو، اللہ ہمارے ساتھ ہے	يَقْوُلُ ← يَقُولُ
لَنْ يَنَالَ اللَّهَ لُحُومُهَا وَلا دِمَاؤُهَا وَلَكِنْ يَنَالُهُ التَّقْوَى مِنْكُمْ	اللہ تک ان کے گوشت اور خون نہیں پہنچتے بلکہ تمہارا تقوی پہنچتا ہے	يَنْيَلُ ← يَنَالُ
لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ	تم نیکی تک نہ پہنچ سکو گے جب تک کہ تم خرچ نہ کرو جو تم پسند کرتے ہو	تَنْيَلُوا ← تَنَالُوا
وَلا يَكُونُوا كَالَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الأَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوبُهُمْ	نہ ہو جاؤ، جنھیں اس سے پہلے کتاب دی گئی تھی، پھر ان پر مدت طویل ہو گئی اور ان کے دل سخت ہو گئے	يَكْوُنُوا ← يَكُونُوا
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ. مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ	آپ کہیے، میں پناہ مانگتا ہوں صبح کے رب سے، ہر اس چیز کی برائی سے جو اس نے تخلیق کی ہے	أُقْوُلْ ← قُلْ أَعْوُذُ ← أَعُوْذُ
قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ	وہ بولا، اللہ کی پناہ، یقیناً میرے رب نے مجھے بہترین ٹھکانہ دیا	قَوَلَ ← قَالَ مَعْوَذٌ ← مَعَاذٌ
قَالَ قَائِلٌ مِنْهُمْ إِنِّي كَانَ لِي قَرِينٌ	ان میں سے ایک کہنے والے نے کہا، یقیناً میرا ایک دوست تھا	قَاوِلٌ ← قَائِلٌ
أُولَئِكَ مَا كَانَ لَهُمْ أَنْ يَدْخُلُوهَا إِلَّا خَائِفِينَ	ان کے لئے اس میں داخل ہونا درست نہ تھا سوائے اس کے کہ وہ ڈرتے ہوتے	خَاوِفِينَ ← خَائِفِينَ

عربی	اردو	تبدیلی
فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ فَزَادَهُمُ اللَّهُ مَرَضًا	ان کے دلوں میں بیماری ہے تو اللہ نے اس بیماری کو بڑھا دیا	زَيَدَ ← زَادَ
وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِيَذَّكَّرُوا وَمَا يَزِيدُهُمْ إِلَّا نُفُورًا	ہم نے اس قرآن میں مختلف طریقوں سے بات کی ہے تا کہ وہ نصیحت حاصل کریں مگر اس سے سوائے نفرت کے ان میں کسی چیز کا اضافہ نہیں کرتے	يَزْيِدُ ← يَزِيدُ
وَإِذْ جَعَلْنَا الْبَيْتَ مَثَابَةً لِلنَّاسِ وَأَمْنًا	جب ہم نے اس گھر کو لوگوں کے لئے پلٹنے کی جگہ اور امن کا مقام بنایا	مَثْوَبَةٌ ← مَثَابَةٌ
فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ	تو آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمات سیکھ لئے تو اس نے اس کی توبہ قبول کی	تَوَبَ ← تَابَ
إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ	اللہ تو بس ان کی توبہ قبول کرتا ہے جو جہالت کے باعث برا کام کر بیٹھیں پھر جلد ہی توبہ کریں، یہی ہیں وہ جن کی اللہ توبہ قبول فرماتا ہے	تَوبَةٌ کوئی تبدیلی نہیں يَتْوُبُ ← يَتُوبُ
التَّائِبُونَ الْعَابِدُونَ الْحَامِدُونَ السَّائِحُونَ	توبہ کرنے والے، عبادت گزار، حمد کرنے والے اور (راہ خدا میں) سفر کرنے والے	تَاوِبُونَ ← تَائِبُونَ سَايِحُونَ ← سَائِحُونَ
يُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ وَيُخْرِجُ الْمَيِّتَ مِنَ الْحَيِّ	وہ زندہ کو بے جان میں سے نکالتا ہے اور بے جان کو زندہ میں سے	مَيْوِتٌ ← مَيِّتٌ
أَنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ بِيَحْيَى مُصَدِّقًا بِكَلِمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَسَيِّدًا وَحَصُورًا وَنَبِيًّا مِنَ الصَّالِحِينَ	یقیناً اللہ تمہیں یحیی کی خوشخبری دیتا ہے جو اللہ کے ایک کلمہ کی تصدیق کرے گا، سردار ہو گا، پاکدامن ہو گا اور صالحین میں سے ایک نبی ہو گا۔	سَيوِدٌ ← سَيِّدٌ نَبْيِءٌ ← نَبِيٌّ
بَلَى مَنْ كَسَبَ سَيِّئَةً وَأَحَاطَتْ بِهِ خَطِيئَتُهُ	ہاں جس نے برائی کمائی اور اس کی غلطی نے اس کا احاطہ کر لیا	سَيْيِئَةٌ ← سَيِّئَةٌ

عربی	اردو	تبدیلی
مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا	زمین میں جو کوئی مصیبت پہنچتی ہے اور جو کچھ ان کی جان کو، وہ سب اس کے واقع ہونے سے پہلے ایک کتاب میں لکھی ہوتی ہے	أَصْوَبَ ← إِصَابَ
سَيُصِيبُ الَّذِينَ أَجْرَمُوا صَغَارٌ عِنْدَ اللهِ	جنھوں نے جرم کیا انہیں مصیبت پہنچے گی، وہ اللہ کے نزدیک ذلیل ہوں گے	يُصْوِبُ ← يُصِيبُ
إِنَّهُ لَقَوْلُ رَسُولٍ كَرِيمٍ. ذِي قُوَّةٍ عِنْدَ ذِي الْعَرْشِ مَكِينٍ. مُطَاعٍ ثَمَّ أَمِينٍ	یقیناً یہ ایک معزز پیغامبر کا فرمان ہے، جو کہ صاحب عرش کے نزدیک قوت والا ہے، اس کی اطاعت کی جاتی ہے اور پھر دیانتدار بھی ہے	قَوْلٌ No change مُطْوَعٌ ← مُطَاعٌ
وَلِلَّهِ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا	لوگوں پر اللہ کے لئے اس گھر کا حج کرنا ہے، اس کے لئے جو اس کی طرف آنے کی استطاعت رکھتا ہو	استطْوَعَ ← استطَاعَ
وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ رَسُولٍ إِلَّا لِيُطَاعَ بِإِذْنِ اللهِ	ہم نے جو رسول بھی بھیجا، اس لئے بھیجا کہ اللہ کے اذن کے ساتھ اس کی اطاعت کی جائے	يُطْوَعُ ← يُطَاعُ
قَدْ جَاءَكُمْ مِنَ اللهِ نُورٌ وَكِتَابٌ مُبِينٌ	یقیناً اللہ کی جانب سے ایک نور اور ایک روشن کتاب تمہارے پاس آچکی ہے	مُبْيِنٌ ← مُبِينٌ
وَإِذَا أَظْلَمَ عَلَيْهِمْ قَامُوا	جب ان پر اندھیرا چھا گیا تو وہ کھڑے ہو گئے	قَوَمُوا ← قَامُوا
وَاتَّخِذُوا مِنْ مَقَامِ إِبْرَاهِيمَ مُصَلًّى	ابراہیم کے کھڑے ہونے کی جگہ کو نماز کی جگہ بنالو	مَقْوَمٌ ← مَقَامٌ
يُقِيمُونَ الصَّلَاةَ وَيُؤْتُونَ الزَّكَاةَ	وہ نماز قائم کرتے ہیں اور زکوۃ ادا کرتے ہیں	يُقوِمُونَ ← يُقِيمُونَ
كَذَلِكَ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ حَتَّى ذَاقُوا بَأْسَنَا	اسی طرح ان سے پہلوں نے جھٹلایا یہاں تک کہ ہماری سزا کو انہوں نے چکھا	ذَوَقُوا ← ذَاقُوا

عربی	اردو	تبدیلی
هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَغَسَّاقٌ	یہ ہے ابلتا ہوا پانی اور زخموں کا دھوون تو اسے انہیں چکھنا چاہیے	يَذُوقُوا ← يَذُوقُوا
كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ	ہر نفس کو موت کا ذائقہ چکھنا ہے	ذَاوِقَةٌ ← ذَائِقَةٌ
وَبَاءُوا بِغَضَبٍ مِنَ اللَّهِ	اور وہ اللہ کے غضب کے مستحق ہو گئے	بَوَءُوا ← بَاءُوا
قَالَ يَا بُنَيَّ لَا تَقْصُصْ رُؤْيَاكَ عَلَى إِخْوَتِكَ فَيَكِيدُوا لَكَ كَيْدًا	اس نے کہا: میرے بیٹے اپنے خواب کو اپنے بھائیوں کے سامنے بیان نہ کرنا ورنہ وہ تمہارے خلاف سازش کریں گے	يَكْيِدُوا ← يَكِيدُوا
وَإِنْ كَادُوا لَيَفْتِنُونَكَ عَنِ الَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ	ہم نے آپ کو جو وحی کیا ہے، اگر وہ آپ کو اس سے گمراہ کرنے کی سازش کریں	كَيَدُوا ← كَادُوْا
فَإِذَا جَاءَ وَعْدُ الْآخِرَةِ لِيَسُوءُوا وُجُوهَكُمْ	جب آخرت کا وعدہ آئے گا تو ان کے چہرے بگڑ جائیں گے	يَسْوُءُوا ← يَسُوْءُوا
وَإِنْ كُنْتُمْ مَرْضَى أَوْ عَلَى سَفَرٍ أَوْ جَاءَ أَحَدٌ مِنْكُمْ مِنَ الْغَائِطِ أَوْ لَامَسْتُمُ النِّسَاءَ فَلَمْ تَجِدُوا مَاءً فَتَيَمَّمُوا صَعِيدًا طَيِّبًا فَامْسَحُوا بِوُجُوهِكُمْ وَأَيْدِيكُمْ	جب تم میں سے کوئی مریض ہو یا سفر میں ہو یا تم میں سے کوئی رفع حاجت سے آیا ہو یا تم نے خواتین سے ازدواجی تعلق قائم کیا ہو اور تم پانی نہ پاؤ تو پاک مٹی سے تیمم کرو، اپنے چہروں اور دونوں ہاتھوں کا اس سے مسح کرو	غَايِطٌ ← غَائِطٌ
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا إِلَى مَا أَنْزَلَ اللَّهُ وَإِلَى الرَّسُولِ	جب ان سے کہا گیا آؤ اس کی طرف جو اللہ نے اتارا ہے اور رسول کی طرف	قُوِلَ ← قِيلَ
وَإِذْ قُلْنَا لِلْمَلَائِكَةِ اسْجُدُوا لِآدَمَ	جب فرشتوں سے ہم نے کہا کہ آدم کو سجدہ کرو	قَوَلْنَا ← قَوْلْنَا ← قُلْنَا
فَإِنْ خِفْتُمْ أَلَّا يُقِيمَا حُدُودَ اللَّهِ	تو اگر تمہیں خوف ہو کہ وہ دونوں اللہ کی حدود کو قائم نہ رکھ سکیں گے	خَوِفْتُمْ ← خِيفْتُمْ ← خِفْتُمْ

اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لائن کے پانچ نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربي	اردو	تبدیلی
وَإِذَا لَقُوا الَّذِينَ آمَنُوا قَالُوا آمَنَّا وَإِذَا خَلَوْا إِلَى شَيَاطِينِهِمْ قَالُوا إِنَّا مَعَكُمْ	جب وہ اہل ایمان سے ملے تو بولے: ہم ایمان لائے اور جب اپنے شیطانوں کے پاس تنہائی میں آئے تو بولے: ہم تو تمہارے ساتھ ہیں۔	لَقِيُوْا ← لَقُوْا خَلَوُوْا ← خَلَوْا
فَتَلَقَّى آدَمُ مِنْ رَبِّهِ كَلِمَاتٍ فَتَابَ عَلَيْهِ	تو آدم نے اپنے رب سے کچھ کلمات سیکھ لئے تو اس نے اس کی توبہ قبول فرمالی۔	تَلَقَّيَ ← تَلَقَّى
قَدْ خَسِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِلِقَاءِ اللَّهِ	وہ جنہوں نے اللہ سے ملاقات کو جھٹلایا، انہوں نقصان اٹھایا	لِقَايٌ ← لِقَاءٌ
يَوْمَ الْفُرْقَانِ يَوْمَ الْتَقَى الْجَمْعَانِ	فرق کرنے والا دن، جب دونوں لشکر آمنے سامنے آئے	إلْتَقَيَ ← إلتَقَى
وَإِذْ يُرِيكُمُوهُمْ إِذِ الْتَقَيْتُمْ فِي أَعْيُنِكُمْ قَلِيلًا	جب تم نے انہیں دیکھا اس وقت جب تم آمنے سامنے آئے تو اس نے تمہاری آنکھوں میں انہیں کم دکھایا	کوئی تبدیلی نہیں
يَا صَاحِبَيِ السِّجْنِ أَمَّا أَحَدُكُمَا فَيَسْقِي رَبَّهُ خَمْرًا وَأَمَّا الْآخَرُ فَيُصْلَبُ	میرے جیل کے دونوں ساتھیو! تم میں سے ایک تو اپنے آقا کو شراب پلائے گا اور رہا دوسرا تو اسے سولی پر چڑھا دیا جائے گا	يَسْقِيُ ← يَسْقِي
يُسْقَى مِنْ مَاءٍ صَدِيدٍ	اسے کھولتے پانی میں سے پلایا جائے گا	يُسْقَيُ ← يُسْقَى
فَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَسْقَيْنَاكُمُوهُ	تو ہم نے آسمان سے پانی اتارا اور ہم نے تمہیں پانی فراہم کیا	کوئی تبدیلی نہیں
إِذِ اسْتَسْقَى مُوسَى لِقَوْمِهِ فَقُلْنَا اضْرِبْ بِعَصَاكَ الْحَجَرَ	جب موسیٰ نے اپنی قوم کے لئے پانی مانگا تو ہم نے کہا: اس پتھر کو اپنے عصا سے مارو	استسْقَيَ ← استسْقَى
يَهْدِي مَنْ يَشَاءُ إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ	وہ جسے چاہتا ہے، صراط مستقیم کی طرف ہدایت دیتا ہے	يَهْدِيُ ← يَهْدِي

عربی	اردو	تبدیلی
رَبَّنَا لا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا	ہمارے رب! ہمارے دلوں کو ٹیڑھا نہ کرنا بعد اس کے کہ تو نے ہمیں ہدایت دی	کوئی تبدیلی نہیں
كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللّٰهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ	اسی طرح اللہ تمہارے لئے اپنی آیات کو واضح کرتا ہے تاکہ تم ہدایت یافتہ ہو جاؤ	تَهْتَدِيُوْنَ ← تَهْتَدُوْنَ
الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِظُلْمٍ أُوْلَئِكَ لَهُمُ الأَمْنُ وَهُمْ مُهْتَدُونَ	وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے اپنے ایمان کے ساتھ ظلم کو نہ ملایا، انہی کے لئے امن ہے اور وہی ہدایت یافتہ ہیں	مُهْتَدَيُوْنَ ← مُهْتَدُوْنَ
أَرَضِيتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا مِنَ الآخِرَةِ فَمَا مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الآخِرَةِ إِلَّا قَلِيلٌ	کیا دنیا کی زندگی سے راضی ہو گئے آخرت کو چھوڑ کر۔ دنیا کی زندگی تو آخرت کے مقابلے میں بس تھوڑی سی ہے	کوئی تبدیلی نہیں
رَضِيَ اللّٰهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ	اللہ ان سے راضی ہو گیا اور وہ اس سے راضی ہو گئے	رَضِيُوْا ← رَضُوْا
عَالِمُ الْغَيْبِ فَلا يُظْهِرُ عَلَى غَيْبِهِ أَحَدًا. إِلَّا مَنْ ارْتَضَى مِنْ رَسُولٍ	غیب کو جاننے والا، وہ اپنے غیب کو کسی پر ظاہر نہیں کرتا سوائے اپنے رسولوں میں سے جس کا انتخاب کر لے	ارتَضَيَ ← اِرتَضَى
وَآتُوهُمْ مِنْ مَالِ اللّٰهِ الَّذِي آتَاكُمْ	انہیں اللہ کے مال سے دو جو اس نے تمہیں دیا ہے	أأتِيُوْا ← آتُوْا
وَلُوطاً إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ أَتَأْتُونَ الْفَاحِشَةَ وَأَنْتُمْ تُبْصِرُونَ	جب لوط نے اپنی قوم سے کہا: کیا تم دیکھ بھال کر فحش کام کرتے ہو	تَأتِيُوْنَ ← تَأتُوْنَ
فَأَمَّا مَنْ أَعْطَى وَاتَّقَى. وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَى. فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَى	جہاں تک اس کا تعلق ہے جس نے عطا کیا، تقویٰ اختیار کیا، نیکی کے ساتھ تصدیق کی، تو عنقریب اسے ہم بھرپور آسانی دیں گے	أعْطَيَ ← أعْطَى
وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى	عنقریب آپ کا رب آپ کو اتنا عطا کرے گا کہ آپ راضی ہو جائیں گے	يُعْطِيُ ← يُعْطِي

عربی	اردو	تبدیلی
أُجِيبُ دَعْوَةَ الدَّاعِ إِذَا دَعَانِ	میں پکارنے والے کی پکار کا جواب دیتا ہوں جب وہ مجھے پکارتا ہے	دَاعِيٌ ← دَاعٍ
ادْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ	اپنے رب کو انکساری اور خفیہ طریقے سے پکارو۔ یقیناً وہ حد سے گزرنے والوں کو پسند نہیں کرتا	اُدْعُوُوْا ← اُدْعُوْا
وَاصْبِرْ نَفْسَكَ مَعَ الَّذِينَ يَدْعُونَ رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ	اپنی جان پر صبر کیجیے، ان لوگوں کے ساتھ جو اپنے رب کو صبح وشام پکارتے ہیں	يَدْعُوُوْنَ ← يَدْعُوْنَ
وَاللَّهُ خَلَقَ كُلَّ دَابَّةٍ مِنْ مَاءٍ فَمِنْهُمْ مَنْ يَمْشِي عَلَىٰ بَطْنِهِ	اللہ نے ہر جاندار کو پانی سے پیدا کیا، تو ان میں سے کچھ ایسے ہیں جو اپنے پیٹ کے بل چلتے ہیں	يَمْشِيُ ← يَمشِيْ
وَمَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ مِنَ الْمُرْسَلِينَ إِلَّا إِنَّهُمْ لَيَأْكُلُونَ الطَّعَامَ وَيَمْشُونَ فِي الْأَسْوَاقِ	آپ سے پہلے جو رسول بھی ہم نے بھیجے، وہ سب کھانا کھاتے تھے اور بازاروں میں چلتے پھرتے ہیں	يَمْشِيُوْنَ ← يَمْشُوْنَ
إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ	یقیناً اللہ عدل واحسان کا حکم دیتا ہے اور رشتے داروں کو دینے کا اور فحش کاموں، برائی اور سرکشی سے منع فرماتا ہے	إِيتَايٌ ← إِيتَاءٌ يَنْهَيُ ← يَنْهَى
وَالَّذِينَ يُؤْتُونَ مَا آتَوْا وَقُلُوبُهُمْ وَجِلَةٌ أَنَّهُمْ إِلَىٰ رَبِّهِمْ رَاجِعُونَ	وہ لوگ جو دیتے ہیں جو کچھ وہ دے سکیں اور ان کے دل اس خوف سے بھرے ہوئے ہوتے ہیں کہ انہیں اپنے رب کی جانب پلٹنا ہے	يُؤْتِيُونَ ← يُؤْتُوْنَ أَاتَيُوْا ← أتَوْا
إِنَّمَا يُرِيدُ الشَّيْطَانُ أَنْ يُوقِعَ بَيْنَكُمُ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ فِي الْخَمْرِ وَالْمَيْسِرِ وَيَصُدَّكُمْ عَنْ ذِكْرِ اللَّهِ وَعَنِ الصَّلَاةِ فَهَلْ أَنْتُمْ مُنْتَهُونَ؟	یقیناً شیطان یہ چاہتا ہے کہ تمہارے درمیان شراب اور جوئے کے ذریعے دشمنی اور بغض پیدا کرے اور تمہیں اللہ کے ذکر یعنی نماز سے روک دے تو کیا تم باز آنے والے ہو؟	مُنْتَهِيُوْنَ ← مُنْتَهُوْنَ

عربی	اردو	تبدیلی
فَإِنْ تَابُوا وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ وَآتَوُا الزَّكَاةَ فَخَلُّوا سَبِيلَهُمْ	تو اگر وہ توبہ کریں اور نماز قائم کریں اور زکوۃ ادا کریں تو ان کا راستہ چھوڑ دو	أَأْتَيُوْا ← أَتَوْا خَلِّوُوْا ← خَلُّوْا
وَأَلْقَتْ مَا فِيهَا وَتَخَلَّتْ	اور جو کچھ اس میں تھا اس نے نکال پھینکا اور خالی ہو گئی	أَلْقَيَتْ ← أَلقَتْ تَخَلَّوَتْ ← تَخَلَّتْ
الَّذِينَ يَشْرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ	وہ لوگ جو دنیا کی زندگی کو آخرت کے بدلے خریدتے ہیں	يَشْرُوُونَ ← يَشْرُونَ
وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَشْتَرِي لَهْوَ الْحَدِيثِ لِيُضِلَّ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ	لوگوں میں کچھ ایسے ہیں جو بے کار باتوں کو خریدلاتا ہے تاکہ لوگوں کو اللہ کی راہ سے گمراہ کریں	يَشْتَرِيُ ← يَشْتَرِيْ
إِنْ تَوَلَّوْا فَإِنَّمَا هُمْ فِي شِقَاقٍ فَسَيَكْفِيكَهُمُ اللَّهُ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ	اگر وہ منہ پھیریں تو یقیناً وہ شقاوت میں پڑ گئے، تو اللہ تمہارے لئے کافی ہے اور وہی سننے اور جاننے والا ہے	يَكفِيُ ← يَكفِي
إِنَّا كَفَيْنَاكَ الْمُسْتَهْزِئِينَ	یقیناً ہم آپ کو بچائیں گے ان مذاق اڑانے والوں سے	کوئی تبدیلی نہیں
كَفَى بِرَبِّكَ بِذُنُوبِ عِبَادِهِ خَبِيرًا بَصِيرًا	آپ کا رب اپنے بندوں کے (گناہوں کے حساب کے لئے) کافی ہے جبکہ وہ باخبر دیکھنے والا ہے	كَفَيَ ← كَفَى
إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَى عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ	یقیناً نماز فحش اور برے کاموں سے منع کرتی ہے	تَنْهَيُ ← تَنْهَى
أَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَهَى النَّفْسَ عَنِ الْهَوَى. فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَى	رہا وہ جو اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے سے ڈرا اور اس نے اپنے نفس کو نفسانی خواہشات سے روکا تو یقیناً جنت ہی اس کا ٹھکانہ ہے	خَوِفَ ← خَافَ نَهَيَ ← نَهَى
لَا تَمْشِ فِي الْأَرْضِ مَرَحًا	زمین میں اکڑ اکڑ کر نہ چلو	لا تَمْشِيُ ← لا تَمْشِ
فَاقْضِ مَا أَنْتَ قَاضٍ إِنَّمَا تَقْضِي هَذِهِ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا	تو فیصلہ کرو، جو تم فیصلہ کرنے والے ہو، تم تو بس اس دنیاوی زندگی میں فیصلہ کر سکتے ہو	إِقْضِيْ ← إِقْضِ قَاضِيٌ ← قَاضٍ

اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لائن کے پانچ نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو	تبدیلی
إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا سَوَاءٌ عَلَيْهِمْ ءأَنذَرْتَهُمْ أَمْ لَمْ تُنذِرْهُمْ لا يُؤْمِنُونَ	یقیناً وہ جنہوں نے کفر کیا ان کے لئے برابر ہے کہ آپ انہیں خبردار کریں یا نہ کریں، وہ ایمان نہ لائیں گے	سَوَايٌ ← سَوَاءٌ
مَنْ يَتَبَدَّلْ الْكُفْرَ بِالإِيمَانِ فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءَ السَّبِيلِ	جس نے کفر کو ایمان کے بدلے تبدیل کر لیا تو وہ سیدھے سے بھٹک گیا	سَوَايٌ ← سَوَاءٌ
يَوْمَئِذٍ يَوَدُّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَعَصَوُا الرَّسُولَ لَوْ تُسَوَّى بِهِمُ الأَرْضُ وَلا يَكْتُمُونَ اللَّهَ حَدِيثًا	جنہوں نے کفر اور رسول کی نافرمانی کی، وہ اس چاہیں گے کہ زمین ان کے لئے برابر کر دی جائے اور وہ اللہ سے کوئی بات نہ چھپا سکیں گے	تُسَوَّيُ ← تَسَوَّى
إِنَّ رَبَّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ	یقیناً تمہارا رب اللہ ہے جس نے آسمانوں اور زمین کو چھ دن میں بنایا، پھر عرش کی جانب توجہ فرمائی	اسْتَوَيَ ← اسْتَوَى
لا يَسْتَوُونَ عِنْدَ اللَّهِ	وہ اللہ کے نزدیک برابر نہیں ہیں	کوئی تبدیلی نہیں
وَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَفَّيَنَّكَ	ہم یا تو ضرور تمہیں دکھائیں گے جو ہم نے ان کے لئے تیار کر رکھا ہے یا پھر تمہیں وفات دیں گے	نَتَوَفَّيُ ← نَتَوَفَّى ← نَتَوَفَّيَنَّ
أَعْبُدُ اللَّهَ الَّذِي يَتَوَفَّاكُمْ وَأُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ	میں اللہ کی عبادت کرتا ہوں جو تمہیں وفات دیتا ہے اور مجھے مومن ہونے کا حکم دیا گیا ہے	يَتَوَفَّيُ ← يَتَوَفَّى
وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولًا. وَأَوْفُوا الْكَيْلَ إِذَا كِلْتُمْ وَزِنُوا بِالْقِسْطَاسِ الْمُسْتَقِيمِ	وعدے کو پورا کرو، یقیناً وعدے کے بارے میں سوال ہو گا۔ جب تم پیمائش کرو تو پیمائش کو پورا کرو اور صحیح ترازو سے وزن کرو	أَوْفِيُوْا ← أَوْفُوْا

عربی	اردو	تبدیلی
يَوْمَئِذٍ يُوَفِّيهِمُ اللَّهُ دِينَهُمُ الْحَقَّ وَيَعْلَمُونَ أَنَّ اللَّهَ هُوَ الْحَقُّ الْمُبِينُ	اس دن انہیں اللہ انہیں پورا دے گا حق کے ساتھ اور وہ جانتے ہیں کہ اللہ حق ہے اور واضح کرنے والا ہے	يُوَفِّيُ ← يُوَفِّي
يُوفُونَ بِالنَّذْرِ وَيَخَافُونَ يَوْمًا كَانَ شَرُّهُ مُسْتَطِيرًا	وہ نذر کو پورا کرتے ہیں اور اس دن سے ڈرتے ہیں جس خوف پھیلا ہوا ہے	يُوفِيُوْنَ ← يُوفُوْنَ
وَمَا تُنفِقُوا مِنْ خَيْرٍ يُوَفَّ إِلَيْكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تُظْلَمُونَ	جو کچھ تم بھلائی کے ساتھ خرچ کرتے ہو، وہ تمہیں پورا واپس کیا جائے گا اور تم پر ظلم نہ کیا جائے گا	يُوَفَّيُ ← يُوَفَّ
وَإِنَّ مِنْهُمْ لَفَرِيقاً يَلْوُونَ أَلْسِنَتَهُمْ بِالْكِتَابِ لِتَحْسَبُوهُ مِنَ الْكِتَابِ وَمَا هُوَ مِنَ الْكِتَابِ	یقیناً ان میں سے ایک گروہ اپنی زبانوں کو (اللہ کی کتاب پڑھتے ہوئے بل دیتے ہیں تا کہ تم سمجھو کہ وہ کتاب کا حصہ ہے جبکہ وہ کتاب کا حصہ نہیں ہے	يَلْوِيُوْنَ ← يَلْوُوْنَ
وَإِنْ تَلْوُوا أَوْ تُعْرِضُوا فَإِنَّ اللَّهَ كَانَ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا	اگر تم (سر کو) موڑو یا منہ پھیرو تو اللہ اس سے باخبر ہے جو تم کرتے ہو	تَلْوِيُوْا ← تَلْوُوْا
وَإِذَا قِيلَ لَهُمْ تَعَالَوْا يَسْتَغْفِرْ لَكُمْ رَسُولُ اللَّهِ لَوَّوْا رُءُوسَهُمْ وَرَأَيْتَهُمْ يَصُدُّونَ وَهُمْ مُسْتَكْبِرُونَ	جب ان سے کہا گیا کہ آؤ، رسول اللہ تمہارے لئے مغفرت کی دعا کریں تو اپنے سروں کو موڑتے ہیں اور آپ نے انہیں تکبر کے ساتھ روکتے دیکھا	لَوَوُوْا ← لَوُّوا
أَلَيْسَ ذَلِكَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى	کیا وہ اس پر قادر نہیں ہے کہ مردے کو زندہ کر دے	کوئی تبدیلی نہیں
إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحْيِي أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعُوضَةً فَمَا فَوْقَهَا	یقیناً اللہ اس سے شرم نہیں کرتا کہ وہ کوئی مثال بیان کرے، خواہ مچھر کی ہو یا اس سے بڑی کسی چیز کی	يَسْتَحْيِيُ ← يَسْتَحْيِي

عربی	اردو	تبدیلی
وَهُوَ الَّذِي أَحْيَاكُمْ ثُمَّ يُمِيتُكُمْ ثُمَّ يُحْيِيكُمْ إِنَّ الإِنسَانَ لَكَفُورٌ	وہی ہے جس نے تمہیں زندہ کیا، پھر تمہیں موت دے گا، پھر تمہیں زندہ کرے گا، یقیناً انسان بڑا ہی ناشکرا ہے	أحْيَيَ ← أحْيَا
اللّهُ لاَ إِلَـهَ إِلاَّ هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ	اللہ، اس کے سوا کوئی معبود نہیں، وہ زندہ اور قائم ہے	حَيِيٌ ← حَيٌّ
وَإِذَا حُيِّيْتُم بِتَحِيَّةٍ فَحَيُّواْ بِأَحْسَنَ مِنْهَا أَوْ رُدُّوهَا	جب تمہیں کسی لفظ سے سلام کیا جائے تو اچھے طریقے سے سلام کرو یا اسی کو لوٹا دو	حُيِّيْتُمْ ← کوئی تبدیلی نہیں حَيِّيُوْا ← حَيُّوْا
دَعْوَاهُمْ فِيهَا سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَتَحِيَّتُهُمْ فِيهَا سَلاَمٌ	اس میں ان کی دعا ہے، اے اللہ! تو پاک ہے اور ان کی تحیت اس (جنت) میں سلام ہو گی	تَحْيِيَةٌ ← تَحِيَّةٌ
أَفَكُلَّمَا جَاءكُمْ رَسُولٌ بِمَا لاَ تَهْوَى أَنفُسُكُمُ اسْتَكْبَرْتُمْ فَفَرِيقاً كَذَّبْتُمْ وَفَرِيقاً تَقْتُلُونَ	تو جب کبھی بھی کوئی رسول تمہارے پاس آیا جسے تمہاری نفسانی خواہشات نے پسند نہ کیا تو تم نے تکبر کیا، تو (انکے) ایک گروہ کو تم نے جھٹلایا اور دوسرے گروہ کو تم نے قتل کیا	تَهْوَيُ ← تَهْوَى
فَاجْعَلْ أَفْئِدَةً مِّنَ النَّاسِ تَهْوِي إِلَيْهِمْ وَارْزُقْهُم مِّنَ الثَّمَرَاتِ لَعَلَّهُمْ يَشْكُرُونَ	تو لوگوں کے دلوں کو ان کی جانب مائل فرما اور انہیں پھلوں سے رزق دے تاکہ وہ شکر گزار بنیں	تَهْوِيُ ← تَهْوِي
وَمَن يُشْرِكْ بِاللَّهِ فَكَأَنَّمَا خَرَّ مِنَ السَّمَاء فَتَخْطَفُهُ الطَّيْرُ أَوْ تَهْوِي بِهِ الرِّيحُ فِي مَكَانٍ سَحِيقٍ	جس نے اللہ کے ساتھ شرک کیا تو گویا کہ وہ آسمان سے گرا، پھر پرندوں نے اسے اچک لیا یا آندھی نے اسے دور لے جا گرایا	تَهْوِيُ ← تَهْوِي
مَن كَانَ يُرِيدُ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا وَزِينَتَهَا نُوَفِّ إِلَيْهِمْ أَعْمَالَهُمْ فِيهَا وَهُمْ فِيهَا لاَ يُبْخَسُونَ	جو کوئی دنیاوی زندگی اور اس کی چمک دمک چاہتا ہے، ہم اسے اس کے اعمال کو پورا دیں گے، اور اس میں کمی نہ کی جائے گی	نُوَفِّيْ ← نُوَفِّ

عربی	اردو	تبدیلی
لَهُمْ عَذَابٌ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَلَعَذَابُ الآخِرَةِ أَشَقُّ وَمَا لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ	ان کے لئے دنیاوی زندگی میں عذاب ہے اور آخرت کا عذاب زیادہ سخت ہے اور اللہ سے کوئی بچانے والا نہیں ہے	وَاقِيٌ ← وَاقٍ
فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ	تو اللہ نے ان کے گناہوں کے باعث انہیں پکڑ لیا، انہیں اللہ سے کوئی بچانے والا نہیں تھا	وَاقِيٌ ← وَاقٍ
أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضَ وَلَمْ يَعْيَ بِخَلْقِهِنَّ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَى بَلَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ	کیا وہ نہیں دیکھتے کہ اللہ ہی وہ ہے جس نے آسمان اور زمین تخلیق کیے اور ان کی تخلیق نے نہیں تھکایا، وہ مردوں کو زندہ کرنے پر قادر ہے۔ ہاں، یقیناً وہ ہر چیز پر قادر ہے	يَعْيِيُ ← يَعِيُ يُحْيِيُ ← کوئی تبدیلی نہیں
لِنَجْعَلَهَا لَكُمْ تَذْكِرَةً وَتَعِيَهَا أُذُنٌ وَاعِيَةٌ	تا کہ ہم اسے تمہارے لئے یاد دہانی کا ذریعہ بنائیں اور اس سے تمہارے کان اسے سن کر یاد کرنے والے ہوں	تَعْيِيُ ← تَعِيُ وَاعِيَةٌ ← کوئی تبدیلی نہیں
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا قُوا أَنفُسَكُمْ وَأَهْلِيكُمْ نَارًا وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ	اے اہل ایمان! اپنے آپ کو اپنے اہل و عیال کو آگ سے بچاؤ جس کا ایندھن لوگ اور پتھر ہوں گے	اوْقِيُوْا ← قُوْا
أَلَمْ يَكُ نُطْفَةً مِنْ مَنِيٍّ يُمْنَى. ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّى	کیا وہ منی سے ٹپکایا ہوا نطفہ نہ تھا؟ پھر وہ لوتھڑا بنا، پھر اس (اللہ) نے بنایا اور پھر اسے درست بنایا	يَكُوْنُ ← يَكُوْ ← يَكُ سَوَّيَ ← سَوَّى
أُوْلَئِكَ الَّذِينَ صَدَقُوا وَأُوْلَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ	وہ لوگ ہیں جو سچے ہیں اور وہی تقوی اختیار کرنے والے ہیں	مُوتَقِيُوْنَ ← مُتَّقُوْنَ
وَاتَّقُوا اللَّهَ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ مَعَ الْمُتَّقِينَ	اللہ سے ڈرو اور جان لو کہ اللہ تقوی اختیار کرنے والوں کے ساتھ ہے	اوْتَقِيُوْا ← اتَّقُوْا

(ا) اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لائن کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو
ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانُوا يَكْفُرُونَ بِآيَاتِ اللهِ	یہ اس وجہ سے تھا کہ وہ لوگ اللہ کی آیتوں کا انکار کیا کرتے تھے
مَنْ كَانَ يُرِيدُ ثَوَابَ الدُّنْيَا فَعِنْدَ اللهِ ثَوَابُ الدُّنْيَا وَالآخِرَةِ	جو کوئی دنیا میں بدلے کا طالب ہو تو اللہ کے پاس دنیا اور آخرت دونوں کا ثواب ہے
وَنَذَرَ مَا كَانَ يَعْبُدُ آبَاؤُنَا	اس نے نذر مانی کہ جو کچھ ہمارے آباؤاجداد پوجا کرتے تھے
دَمَّرْنَا مَا كَانَ يَصْنَعُ فِرْعَوْنُ وَقَوْمُهُ وَمَا كَانُوا يَعْرِشُونَ	فرعون اور اس کی قوم جو کچھ بناتے تھے اور جو کچھ بلند کیا کرتے تھے، ہم نے تباہ کرکے زمین کے برابر کر دیا۔
فَمَنْ كَانَ يَرْجُوا لِقَاءَ رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا	تو جو کوئی اپنے رب سے ملاقات کی امید رکھے، اسے چاہیے کہ وہ اچھے عمل کرے
كَانَ يَأْمُرُ أَهْلَهُ بِالصَّلاةِ وَالزَّكَاةِ	وہ اپنے خاندان کو نماز اور زکوۃ کا حکم دیا کرتا تھا
مَنْ كَانَ يَظُنُّ	جو کوئی خیال کرتا ہو
كَانَا يَأْكُلانِ الطَّعَامَا	وہ دونوں کھانا کھایا کرتے تھے
وَلَوْ كَانُوا يُؤْمِنُونَ بِاللهِ وَالنَّبِيِّ	اگر وہ اللہ اور نبی پر ایمان رکھتے ہوں
وَزَيَّنَ لَهُمُ الشَّيْطَانُ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ	شیطان نے ان کے لئے مزین کر دیا جو کچھ عمل وہ کیا کرتے تھے
يَمَسُّهُمُ الْعَذَابُ بِمَا كَانُوا يَفْسُقُونَ	عذاب انہیں مس کرے گا کیونکہ وہ نافرمانی کیا کرتے تھے
نَجَّيْنَاهُ مِنَ الْقَرْيَةِ الَّتِي كَانَتْ تَعْمَلُ الْخَبَائِثَ	ہم نے اسے اس شہر سے نجات دی جس (کے باشندے) خبیث کام کیا کرتے تھے
وَصَدَّهَا مَا كَانَتْ تَعْبُدُ مِنْ دُونِ اللهِ	اس نے منع کیا اس سے جو وہ اللہ کے سوا پوجا کیا کرتے تھے

عربی	اردو
إِنْ يَكُنْ مَيْتَةً	اگر وہ مردار ہو
فَلَا يَكُنْ فِي صَدْرِكَ حَرَجٌ	تو تمہارے سینے میں کوئی تنگی نہیں رہنی چاہیے
فَالْيَوْمَ نُنَجِّيكَ بِبَدَنِكَ لِتَكُونَ لِمَنْ خَلْفَكَ آيَةً	تو آج ہم تمہارا جسم بچالیں گے تاکہ یہ تمہارے بعد والوں کے لئے نشانی ہو جائے
فَلَا تَكُونَنَّ مِنَ الْمُمْتَرِينَ	تم شک کرنے والوں میں سے ہر گز نہ ہو جاؤ
أُمِرْتُ أَنْ أَكُونَ مِنَ الْمُسْلِمِينَ	مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں مسلمانوں میں سے ہو جاؤں
نَكُونَ عَلَيْهَا مِنَ الشَّاهِدِينَ	ہم اس پر گواہوں میں سے ہو جائیں گے
سَيَكْفُرُونَ بِعِبَادَتِهِمْ وَيَكُونُونَ عَلَيْهِمْ ضِدًّا	(ان کے مزعومہ معبود) عنقریب ان کی عبادت (کو قبول کرنے سے) انکار کر دیں گے اور ان کے مخالف ہو جائیں گے
فَتَكُونُونَ سَوَاءً	تو تم برابر ہو جاؤ گے
أَصْبَحَ مِنَ الْخَاسِرِينَ	وہ نقصان اٹھانے والوں میں سے ہو گیا
وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ بِالْأُنْثَى ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا	جب ان میں سے کسی کو بیٹی کی خبر دی گئی تو اس کا چہرہ سیاہ ہو گیا
إِنْ نَشَأْ نُنَزِّلْ عَلَيْهِمْ مِنَ السَّمَاءِ آيَةً فَظَلَّتْ أَعْنَاقُهُمْ لَهَا خَاضِعِينَ	اگر ہم چاہیں تو ان پر آسمان سے کوئی نشانی اتار دیں اور ان کی گردنیں اس کے آگے جھکی ہوئی ہو گئیں
فَأَخَذَتْهُمُ الرَّجْفَةُ فَأَصْبَحُوا فِي دَارِهِمْ جَاثِمِينَ	تو انہیں زلزلے نے پکڑ لیا اور وہ اپنے گھروں میں گھٹنوں کے بل پڑے ہو گئے
قَالُوا نَعْبُدُ أَصْنَامًا فَنَظَلُّ لَهَا عَاكِفِينَ	وہ بولے: ہم تو بتوں کی عبادت کرتے ہیں اور ان پر اعتکاف کرتے رہیں گے
لَا يَزَالُ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي مِرْيَةٍ مِنْهُ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ السَّاعَةُ بَغْتَةً	جنہوں نے کفر کیا، وہ اپنے شک میں مبتلا رہیں گے یہاں تک کہ قیامت اچانک ان پر آجائے گی
ثُمَّ أَصْبَحُوا بِهَا كَافِرِينَ	پھر وہ اس سے انکار کرنے والے ہو گئے

عربي	اردو
كُنَّا أَكَلْنَا	ہم کھانا کھایا کرتے تھے
يَكُونَانِ أَكَلا	ان دونوں نے کھانا شاید کھایا ہو گا
يَكُونُونَ قَتَلُوا	انہوں نے قتل شاید کیا ہو گا
تَكُونُ شَهِدَتْ	شاید تم نے دیکھا ہو گا
تَكُونُ ضَرَبْتَ	شاید تم نے مارا ہو گا
تَكُونَانِ شَرِبْتُمَا	تم دونوں نے شاید پیا ہو گا
نَكُونُ أَكَلْنَا	ہم نے شاید کھانا کھایا ہو گا
مَا كَانَ اللّٰهُ لِيُضِيعَ إِيمَانَكُمْ	اللہ تمہارے اعمال کو ضائع کرنے والا نہیں ہے
كَانَ اللّٰهُ عَلِيمًا حَكِيمًا	اللہ علم و حکمت والا ہے
وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا	قیامت کے دن وہ ان کے خلاف گواہ ہو جاؤ
إِنَّ اللّٰهَ لَا يُحِبُّ مَنْ كَانَ مُخْتَالًا فَخُورًا	یقیناً اللہ اسے پسند نہیں کرتا جو متکبر اور شیخی خورہ ہو
كَانَ خَيْرًا لَهُمْ	وہ ان کے لئے بہتر تھا
فَإِذَا سَجَدُوا فَلْيَكُونُوا مِنْ وَرَائِكُمْ	جب وہ سجدہ کر لیں تو اپنے پیچھے ہو جائیں
فَلَنْ أَبْرَحَ الْأَرْضَ حَتَّى يَأْذَنَ لِي	اس زمین میں رہوں گا یہاں تک کہ مجھے اس کی اجازت مل جائے
سُبْحَانَهُ أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ	وہ پاک ہے کہ اس کا کوئی بچہ ہو
فَمَا زَالَتْ تِلْكَ دَعْوَاهُمْ حَتَّى جَعَلْنَاهُمْ حَصِيدًا خَامِدِينَ	ان کی یہ پکار جاری رہے گی یہاں تک کہ ہم نے انہیں منہ کے بل گرا کر ان میں زندگی کی رمق نہ چھوڑی
لَئِنْ أَرْسَلْنَا رِيحًا فَرَأَوْهُ مُصْفَرًّا لَظَلُّوا مِنْ بَعْدِهِ يَكْفُرُونَ	اگر ہم ان پر (عذاب والی) ہوا بھیجیں تو وہ اسے فصل پکانے والی سمجھیں گے اور اس کے بعد بھی کفر کرتے رہیں گے

عربی	اردو
لَيْسُوا سَوَاءً مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ أُمَّةٌ قَائِمَةٌ يَتْلُونَ آيَاتِ اللَّهِ آنَاءَ اللَّيْلِ وَهُمْ يَسْجُدُونَ	تمام اہل کتاب برابر نہیں ہیں، ان میں ایک گروہ حق پر قائم ہے، وہ رات کے وقت اللہ کی آیات کی تلاوت کرتے ہیں اور سجدہ کرتے ہیں
وَلَا تَقُولُوا لِمَنْ أَلْقَى إِلَيْكُمُ السَّلَامَ لَسْتَ مُؤْمِنًا	جو تمہیں سلام کرے، اسے یہ نہ کہو کہ تم مومن نہیں ہو
وَلَا يَزَالُونَ يُقَاتِلُونَكُمْ حَتَّى يَرُدُّوكُمْ	وہ تم سے لڑائی کرتے رہیں گے یہاں تک کہ تمہیں واپس لوٹا دیں
لَيْسَ عَلَيْكُمْ جُنَاحٌ أَنْ تَبْتَغُوا فَضْلًا مِنْ رَبِّكُمْ	تمہارے لئے کوئی حرج نہیں ہے کہ تم اپنے رب کا فضل تلاش کرو
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لَسْتُمْ عَلَى شَيْءٍ حَتَّى تُقِيمُوا التَّوْرَاةَ وَالْإِنْجِيلَ	اے اہل کتاب! تم کسی چیز پر نہیں ہو یہاں تک کہ تم تورات و انجیل کو قائم نہ کر لو
وَقَالَتِ الْيَهُودُ لَيْسَتِ النَّصَارَى عَلَى شَيْءٍ	یہودی بولے: عیسائی تو کسی چیز پر نہیں ہیں
لَيْسَ الْبِرَّ أَنْ تُوَلُّوا وُجُوهَكُمْ قِبَلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ	نیکی یہ نہیں ہے کہ تم اپنے چہرے مشرق و مغرب کی طرف کر لو
أَوَلَيْسَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ بِقَادِرٍ عَلَى أَنْ يَخْلُقَ مِثْلَهُمْ	جس نے آسمان و زمین تخلیق کیے، کیا وہ اس پر قادر نہیں ہے کہ ان جیسے تخلیق کریں
وَجَعَلْنَا لَكُمْ فِيهَا مَعَايِشَ وَمَنْ لَسْتُمْ لَهُ بِرَازِقِينَ	ہم نے تمہارے لیے معیشت کا سامان بنایا اور اس کے رزق فراہم کرنے والے نہیں ہو
يَا نِسَاءَ النَّبِيِّ لَسْتُنَّ كَأَحَدٍ مِنَ النِّسَاءِ	اے نبی کی ازواج! آپ عام خواتین کی طرح نہیں ہیں
لَمْ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ وَالْمُشْرِكِينَ مُنْفَكِّينَ	اہل کتاب اور مشرکین میں سے جنہوں نے کفر کیا، وہ باز آنے والے نہیں ہیں
لَا يَزَالُ بُنْيَانُهُمُ الَّذِي بَنَوْا رِيبَةً فِي قُلُوبِهِمْ	ان کی بنیاد باقی رہے گی، جس نے ان کے دلوں میں شک کی عمارت تعمیر کی ہے

اردو	عربی
اگر تم اللہ اور یوم آخرت پر ایمان رکھتی ہو	إِنْ كُنَّ يُؤْمِنَّ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الآخِرِ
یہ غیب کی خبریں ہیں جو ہم آپ کی جانب وحی کر رہے ہیں، آپ ان کا علم نہ تھا	تِلْكَ مِنْ أَنْبَاءِ الْغَيْبِ نُوحِيهَا إِلَيْكَ مَا كُنتَ تَعْلَمُهَا
آپ کو امید نہ تھی کہ آپ کی جانب کتاب اتاری جائے گی	مَا كُنتَ تَرْجُوا أَنْ يُلْقَى إِلَيْكَ الْكِتَابُ
اور اس سے پہلے آپ کتاب کی تلاوت نہ کیا کرتے تھے	وَمَا كُنْتَ تَتْلُو مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ
ہیشگی کے عذاب کو چکھو کیونکہ جو عمل تم کیا کرتے تھے	وَذُوقُوا عَذَابَ الْخُلْدِ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ
یہ جہنم ہے جس کا وعدہ تم سے کیا جاتا تھا	هَذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ
تم دائیں سے ہمارے پاس آیا کرتے تھے	كُنتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ
ہم برے عمل نہیں کیا کرتے تھے	مَا كُنَّا نَعْمَلُ مِنْ سُوءٍ
ہم تو بس کھیل کود کیا کرتے تھے	إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ
وہ بولے: ہمارے رب! یہ ہمارے شریک ہیں جنہیں ہم تیرے علاوہ پکارا کرتے تھے	قَالُوا رَبَّنَا هَؤُلاءِ شُرَكَاؤُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ
میں چلتا رہوں گا یہاں تک کہ دو سمندروں کے ملنے کی جگہ پہنچ جاؤں	لا أَبْرَحُ حَتَّى أَبْلُغَ مَجْمَعَ الْبَحْرَيْنِ
وہ لوگ جو اپنے رب کے لیے سجدے اور قیام میں رات گزارتے ہیں	وَالَّذِينَ يَبِيتُونَ لِرَبِّهِمْ سُجَّدًا وَقِيَامًا
اے موسیٰ! ہم اس میں کبھی داخل نہ ہوں گے جب تک وہ اس میں ہیں، تو آپ اور آپ کا رب جائیے اور ان سے لڑائی کیجیے	يَا مُوسَى إِنَّا لَنْ نَدْخُلَهَا أَبَداً مَا دَامُوا فِيهَا فَاذْهَبْ أَنْتَ وَرَبُّكَ فَقَاتِلا
وہ اس میں ہمیشہ رہیں گے جب تک کہ آسمان و زمین رہیں	خَالِدِينَ فِيهَا مَا دَامَتْ السَّمَوَاتُ وَالأَرْضُ
وہ بولے! اللہ کی قسم، آپ تو یوسف کا ذکر کرتے رہیں گے یہاں تک کہ آپ بیمار ہو جائیں گے	قَالُوا تَاللَّهِ تَفْتَأُ تَذْكُرُ يُوسُفَ حَتَّى تَكُونَ حَرَضًا
وہ بولے: ہم تو ان کے پاس اعتکاف کرتے کرتے رہیں گے	قَالُوا لَنْ نَبْرَحَ عَلَيْهِ عَاكِفِينَ

(۲) اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لائن کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو
يَكَادُ الْبَرْقُ يَخْطَفُ أَبْصَارَهُمْ	قریب ہے کہ بجلی ان کی آنکھیں اچک لے
كَادَ يَزِيغُ قُلُوبُ فَرِيقٍ مِنْهُمْ	قریب تھا کہ ان میں سے ایک فریق کے دل ٹیڑھے ہو جائیں
مَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا	اللہ ظلم کا ارادہ نہیں کرتا ہے
عَسَى أَنْ يَكُونَ قَدِ اقْتَرَبَ أَجَلُهُمْ	ہو سکتا ہے کہ ان کی موت قریب آ چکی ہو
مَا بَعْضُهُمْ بِتَابِعٍ قِبْلَةَ بَعْضٍ	ان میں سے بعض، دیگر کے قبلہ کے ماننے والے نہیں ہیں
يَتَجَرَّعُهُ وَلَا يَكَادُ يُسِيغُهُ	وہ اس سے گھونٹ بھرے گا اسے اندر نہ لے جا سکے گا
عَسَى أَنْ يَبْعَثَكَ رَبُّكَ مَقَامًا مَحْمُودًا	امید ہے کہ آپ کا رب آپ کو مقام محمود تک پہنچا دے گا
إِنَّ السَّاعَةَ آتِيَةٌ أَكَادُ أُخْفِيهَا لِتُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا تَسْعَى	یقیناً قیامت آنے والی ہے، میں اسے خفیہ رکھنا چاہتا ہوں تاکہ ہر شخص کو اس کی کوشش کا بدلہ مل جائے
مَا اللَّهُ بِغَافِلٍ عَمَّا تَعْمَلُونَ	جو عمل تم کرتے ہو، اللہ ان سے غافل نہیں ہے
تَكَادُ السَّمَوَاتُ يَتَفَطَّرْنَ مِنْهُ	سارے آسمان اس بات سے پھٹنے ہی والے ہیں
تَكَادُ تَمَيَّزُ مِنَ الْغَيْظِ	وہ شدت غضب سے پھٹنے ہی والی ہے
قَالُوا إِنْ هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا مَا نَحْنُ بِمَبْعُوثِينَ	وہ بولے: ہماری زندگی تو بس دنیا ہی کی ہے، ہم اٹھائے نہیں جائیں گے
كَادَ لَيُضِلُّنَا عَنْ آلِهَتِنَا	وہ ہمیں اپنے خداؤں سے ہٹانا چاہتا ہے
عَسَى اللَّهُ أَنْ يَجْعَلَ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَ الَّذِينَ عَادَيْتُمْ مِنْهُمْ مَوَدَّةً	ہو سکتا ہے کہ اللہ تمہارے اور تمہارے دشمنوں کے مابین محبت پیدا کر دے گا
عَسَى أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ	ہو سکتا ہے کہ تم کسی چیز کو ناپسند کرو جبکہ وہ تمہارے لئے بہتر ہو
مَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعِبٌ وَلَهْوٌ	دنیا کی زندگی سوائے کھیل کود کے کچھ نہیں

عربی	اردو
بَلْ نَظُنُّكُمْ كَاذِبِينَ	بلکہ ہم تمہیں جھوٹا سمجھتے ہیں
لَا تَحْسَبُوهُ شَرًّا لَكُمْ بَلْ هُوَ خَيْرٌ لَكُمْ	اسے اپنے لئے برا نہ سمجھو بلکہ وہ تمہارے بہتر ہے
جَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَاثًا	فرشتے جو اللہ کے بندے ہیں، انہوں نے انہیں مونث سمجھ لیا
قَالَ مَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً	وہ بولا: میں نہیں سمجھتا کہ قیامت قائم ہونے والی ہے
تَحْسَبُونَهُ هَيِّنًا وَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ عَظِيمٌ	تم اسے ہلکا خیال کرتے ہو جبکہ اللہ کے نزدیک وہ بہت بڑا معاملہ ہے
لَا تَحْسَبَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ	ان کفار کو زمین میں عاجز کر دینے والا نہ سمجھو
لَا يَتَّخِذِ الْمُؤْمِنُونَ الْكَافِرِينَ أَوْلِيَاءَ مِنْ دُونِ الْمُؤْمِنِينَ	اہل ایمان، مومنوں کے خلاف کفار کو دوست نہ بنائیں
لَا تَحْسَبَنَّ اللَّهَ غَافِلًا عَمَّا يَعْمَلُ الظَّالِمُونَ	یہ خیال ہرگز نہ کرو کہ اللہ ظالموں کے عمل سے بے خبر ہے
لَا يَتَّخِذَ بَعْضُنَا بَعْضًا أَرْبَابًا مِنْ دُونِ اللَّهِ	انہیں اپنے میں سے ایک دوسرے کو اللہ کے سوا اور معبود نہیں بنانا چاہیے
يَحْسَبُهُمُ الْجَاهِلُ أَغْنِيَاءَ مِنَ التَّعَفُّفِ	لاعلم شخص ان کے رکھ رکھاؤ کے باعث انہیں امیر سمجھتا ہے
يَحْسَبُهُ الظَّمْآنُ مَاءً	پیاسا اسے پانی سمجھ گا
يَحْسَبُونَ الْأَحْزَابَ لَمْ يَذْهَبُوا	وہ خیال کرتے ہیں کہ لشکر ابھی نہیں گئے
يَا دَاوُودُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ	اے داؤد! ہم نے آپ کو بنایا زمین میں ایک خلیفہ
إِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ	یقیناً ہم نے اس قرآن کو عربی میں رکھا تاکہ تم سمجھو
وَإِذَا عَلِمَ مِنْ آيَاتِنَا شَيْئًا اتَّخَذَهَا هُزُوًا	جب اسے ہماری آیات میں کسی بات کا علم ہوا تو اس نے اسے مذاق بنا لیا
اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً	انہوں نے اپنی قسموں کو ڈھال بنالیا
يَرُدُّوكُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ كَافِرِينَ	تمہارے ایمان کے بعد وہ تمہیں کفار کی طرف لوٹا دیں گے
يَا أَبَتِ إِنِّي رَأَيْتُ أَحَدَ عَشَرَ كَوْكَبًا	ابا جان! میں نے گیارہ ستاروں کو دیکھا

(ا) اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لائن کے تین نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربي	مُبتَدَا (معرفة أو نكرة)	پہلے کیا آیا؟ مبتدا أو خبَر	وجہ
اللهُ غَفُورٌ	الله (معرفة)	مبتدا	عام طور پر مبتدا ہی پہلے آتا ہے
عَجِيبٌ كَلامُهُ	كَلامُهُ (معرفة)	خبَر	مبتدا میں ضمیر ہے جس کا تعلق خبر سے ہے
عِندَكَ سَيَّارَةٌ	سَيَّارَةٌ (نكرة)	خبَر	مبتدا نکرہ ہے اور خبر مرکب ہے
أ فِي اللهِ شَكٌّ؟	شَكٌّ (نكرة)	خبَر	مبتدا نکرہ ہے اور خبر مرکب ہے
مَنْ غَابَ؟	مَنْ (معرفة)	مبتدا	مبتدا سوالیہ لفظ ہے
مَن أنتَ	أنتَ (معرفة)	خبَر	خبر سوالیہ لفظ ہے
أَنْ تَصُومُوا خَيْرٌ لَكُمْ	أنْ تَصُومُوا (معرفة)	مبتدا	عام طور پر مبتدا ہی پہلے آتا ہے
فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ	مَرَضٌ	خبَر	مبتدا نکرہ ہے اور خبر مرکب ہے
فِيهِ ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ	ظُلُمَاتٌ وَرَعْدٌ وَبَرْقٌ	خبَر	مبتدا نکرہ ہے اور خبر مرکب ہے
فِيهَا أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ	أَزْوَاجٌ مُطَهَّرَةٌ	خبَر	مبتدا نکرہ ہے اور خبر مرکب ہے
كَيْفَ تَكْفُرُونَ بِاللَّهِ	كَيْفَ	مبتدا	مبتدا سوالیہ لفظ ہے
مِنْهُمْ أُمِّيُّونَ	أُمِّيُّونَ	خبَر	مبتدا نکرہ ہے اور خبر مرکب ہے
لَكُمْ فِي الْقِصَاصِ حَيَاةٌ	حَيَاةٌ	خبَر	مبتدا نکرہ ہے اور خبر مرکب ہے
هُوَ مُحَرَّمٌ عَلَيْكُمْ	هُوَ	مبتدا	عام طور پر مبتدا ہی پہلے آتا ہے

(۲) اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لائن کے دو نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو	مَحذُوف	وجہ
[] بَدِيعُ السَّمَوَاتِ وَالأَرْضِ	اللہ آسمان و زمین کا آغاز کرنے والا ہے	الله	مبتدا کا سب کو علم ہے
[] صِبْغَةَ اللهِ	یہ اللہ کا رنگ ہے	هذا	خبر پر پوری توجہ مبذول کروائی گئی ہے
قَالَتْ [] عَجُوزٌ عَقِيمٌ	وہ بولیں: میں تو بوڑھی اور بانجھ ہوں	أنا	خبر میں حیرت کا پہلو ہے، اس طرف توجہ دلائی گئی ہے
[] عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ	اللہ چھپی اور ظاہر چیزوں کو جاننے والا ہے	الله	مبتدا کا سب کو علم ہے
فَ [] صَبْرٌ جَمِيلٌ	تو مجھے اچھے طریقے سے صبر کرنا چاہیے	مجھے کرنا چاہیے	خبر پر پوری توجہ مبذول کروائی گئی ہے
[] أَمْوَاتٌ غَيْرُ أَحْيَاءٍ	وہ مردہ ہیں، زندہ نہیں ہیں	هم	خبر پر پوری توجہ مبذول کروائی گئی ہے
وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ. [] النَّجْمُ الثَّاقِبُ	تمہیں کیا معلوم کہ وہ رات کو آنے والا کیا ہے، وہ شہاب ثاقب ہے	ذلك	خبر پر پوری توجہ مبذول کروائی گئی ہے
[] صُمٌّ بُكْمٌ عُمْيٌ	وہ گونگے بہرے اندھے ہیں	هم	مبتدا کا سیاق و سباق میں ذکر ہے اور وہ معلوم ہے
فَقَالَ لَهُمْ رَسُولُ اللهِ [] نَاقَةَ اللهِ وَسُقْيَاهَا	تو ان سے اللہ کے پیغمبر نے فرمایا: یہ اللہ کی اونٹنی ہے اور اس کے پانی پینے کی باری ہے	هذا	خبر پر پوری توجہ مبذول کروائی گئی ہے کیونکہ یہ عجیب چیز ہے

(۳) اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لائن کے تین نمبر ہیں۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربي	اردو	حرف شرط	مضارع مجزوم	ف کی وجہ
مَا تَفْعَلُوا مِنْ خَيْرٍ يَعْلَمْهُ اللَّهُ	تم کوئی اچھائی بھی کرو، اللہ اسے جانتا ہے	ما	يعلَمْ	کوئی نہیں
إِنْ عَزَمُوا الطَّلاقَ فَإِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ	اگر وہ طلاق کا عزم کر لیں تو یقیناً اللہ سننے جاننے والا ہے	إنْ	کوئی نہیں	إنَّ
إِلَّا تَغْفِرْ لِي وَتَرْحَمْنِي أَكُنْ مِنَ الْخَاسِرِينَ	اگر تو نے مجھے معاف نہ کیا اور مجھ پر رحم نہ فرمایا تو میں نقصان اٹھانے والوں میں ہو جاؤں گا	إلاَّ	أكُنْ	کوئی نہیں
مَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ وَهُوَ مُؤْمِنٌ فَلا يَخَافُ ظُلْماً	جس کسی نے ایمان کی حالت میں نیک عمل کئے تو اسے ظلم کا خوف نہیں ہونا چاہیے	مَنْ	کوئی نہیں	لا
مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِي	جسے اللہ ہدایت دے، وہی ہدایت یافتہ ہے	مَنْ	کوئی نہیں	هو
إِنْ جَنَحُوا لِلسَّلْمِ فَاجْنَحْ لَهَا	اگر وہ اطاعت کے لئے بازو گرا دیں تو آپ بھی اپنا ہاتھ روک لیجیے	إنْ	کوئی نہیں	فعل أمر
فَمَنْ يَعْمَلْ مِثْقَالَ ذَرَّةٍ خَيْرًا يَرَهُ	جو کوئی ذرہ برابر بھی نیکی کرے گا، تو وہ اسے دیکھ لے گا	مَنْ	يَرَه	کوئی نہیں
مَهْمَا تَأْتِنَا بِهِ مِنْ آيَةٍ لِتَسْحَرَنَا بِهَا فَمَا نَحْنُ لَكَ بِمُؤْمِنِينَ	جب بھی تم کوئی نشانی ہمیں مسحور کرنے کے لئے لاؤ گے، ہم اس پر یقین نہ کریں گے	مَهْمَا	کوئی نہیں	ما
بُعُولَتُهُنَّ أَحَقُّ بِرَدِّهِنَّ فِي ذَلِكَ إِنْ أَرَادُوا إِصْلاحًا	ان کے خاوند انہیں واپس کرنے کے زیادہ حق دار ہیں اگر وہ اصلاح کا ارادہ کر لیں	إنْ	کوئی نہیں	کوئی نہیں
إِنْ يُرِيدُوا أَنْ يَخْدَعُوكَ فَإِنَّ حَسْبَكَ اللَّهُ	اگر وہ آپ کو دھوکہ دینا چاہیں تو یقیناً اللہ آپ کے لئے کافی ہے	إنْ	کوئی نہیں	إنَّ
مَنْ يَأْتِهِ مُؤْمِنًا قَدْ عَمِلَ الصَّالِحَاتِ فَأُولَئِكَ لَهُمُ الدَّرَجَاتُ الْعُلا	جو کوئی ایمان کی حالت میں اچھے عمل کرے تو ان کے لئے اونچے درجات ہیں	مَنْ	کوئی نہیں	أولئك

(۴) **اپنے جوابات چیک کیجیے!** ہر لائن کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	اردو	وجہ
إِيَّايَ فَارْهَبُونِ	صرف مجھ ہی سے ڈرو	ضمیر مفعول کو فعل سے پہلے لایا گیا ہے تاکہ 'صرف' کا مفہوم پیدا ہو
اشْكُرُوا لِلَّهِ إِنْ كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ	اللہ کا شکر کرو اگر تم صرف اسی کی عبادت کرتے ہو	ضمیر مفعول کو فعل سے پہلے لایا گیا ہے تاکہ 'صرف' کا مفہوم پیدا ہو
إِيَّاكُمْ أَنِ اتَّقُوا اللَّهَ	تم پر لازم ہے کہ تم اللہ کا تقوی اختیار کرو	یہ مفہوم پیدا کرنے کے لئے کہ 'تم پر لازم ہے'
بَلْ إِيَّاهُ تَدْعُونَ	خبردار، صرف اسی کو پکارو	ضمیر مفعول کو فعل سے پہلے لایا گیا ہے تاکہ 'صرف' کا مفہوم پیدا ہو
نَحْنُ نَرْزُقُكُمْ وَإِيَّاهُمْ	ہم تمہیں اور انہیں رزق دیتے ہیں	ضمیر 'و' کے بعد ہے
مَا كُنتُمْ إِيَّانَا تَعْبُدُونَ	تم صرف ہماری ہی عبادت نہیں کرتے تھے	ضمیر مفعول کو فعل سے پہلے لایا گیا ہے تاکہ 'صرف' کا مفہوم پیدا ہو
أَمَرَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ	اس نے حکم دیا کہ اس کے سوا کسی کی عبادت نہ کی جائے	ضمیر 'الا' کے بعد ہے
اللَّهُ يَرْزُقُهَا وَإِيَّاكُمْ	اللہ اسے اور تمہیں رزق دیتا ہے	ضمیر 'و' کے بعد ہے
إِنَّا أَوْ إِيَّاكُمْ لَعَلَى هُدًى أَوْ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ	یقیناً ہم اور تم ہدایت پر ہیں یا پھر کھلی گمراہی میں ہیں	ضمیر 'او' کے بعد ہے
أَهَؤُلَاءِ إِيَّاكُمْ كَانُوا يَعْبُدُونَ	کیا بس یہی ہیں وہ جن کی وہ عبادت کیا کرتے تھے	ضمیر مفعول کو فعل سے پہلے لایا گیا ہے تاکہ 'بس یہی' کا مفہوم پیدا ہو
وَصَّيْنَا الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَإِيَّاكُمْ	ہم نے تم سے پہلے اہل کتاب کو اور تمہیں نصیحت کی	ضمیر 'و' کے بعد ہے
رَبِّ لَوْ شِئْتَ أَهْلَكْتَهُمْ مِنْ قَبْلُ وَإِيَّايَ	میرے رب! اگر تو چاہتا تو اس سے پہلے انہیں اور مجھے ہلاک کر دیتا	ضمیر 'و' کے بعد ہے

(ا) اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لفظ کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربي	إعراب و تفصيله
الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ	الْحَمْدُ : مرفوع. مبتدا
الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيمِ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ	اللَّهِ: مجرور لحرف جر. رَبِّ: مجرور، صفت الله. الْعَالَمِينَ: مجرور، مضاف إليه. الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ مَالِكِ: صفات الله. يَوْمِ الدِّينِ: مجرور، مضاف إليه
اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	الصِّرَاطَ: منصوب مفعول. الْمُسْتَقِيمَ: منصوب، صفت الصراط
خَتَمَ اللّٰهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَعَلَى سَمْعِهِمْ	اللَّهُ: مرفوع فاعل. سَمْعِ: مجرور لحرف جر
فَإِنْ لَمْ تَفْعَلُوا وَلَنْ تَفْعَلُوا فَاتَّقُوا النَّارَ	لَم تَفْعَلُوا: مجزوم. لن تَفْعَلُوا: منصوب. النَّارَ: منصوب مفعول.
يَا مُوسَى لَنْ نُؤْمِنَ لَكَ حَتَّى نَرَى اللّٰهَ جَهْرَةً	لَنْ نُؤْمِنَ: منصوب. اللهَ: منصوب مفعول
لَنْ نَصْبِرَ عَلَى طَعَامٍ وَاحِدٍ	لَنْ نَصْبِرَ: منصوب. طَعَامٍ: مجرور لحرف جر
لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً	لَنْ تَمَسَّ: منصوب. النَّارُ: مرفوع فاعل. أَيَّاماً: منصوب إلاّ.
اشْتَرَوُا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا بِالْآخِرَةِ	الْحَيَاةَ: منصوب مفعول. الدُّنْيَا: مجرور مضاف إليه. الآخِرَةِ: مجرور لحرف جر
مَنْ كَانَ عَدُوًّا لِلّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَرُسُلِهِ وَجِبْرِيلَ وَمِيكَالَ فَإِنَّ اللّٰهَ عَدُوٌّ لِلْكَافِرِينَ	عَدُوّاً: منصوب خبر كان. اللَّهَ: منصوب إنّ. رسلِهِ: مجرور لحرف جر. جبريلَ: مجرور لحرف جر غير منصرف.
جَاءَهُمْ رَسُولٌ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ مُصَدِّقٌ لِمَا مَعَهُمْ	رَسُولٌ: مرفوع فاعل. مُصَدِّقٌ: مرفوع صفت
الَّذِينَ آتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتْلُونَهُ حَقَّ تِلَاوَتِهِ	الْكِتَابَ: منصوب مفعول. حَقَّ: منصوب حال. تلاوَتِهِ: مجرور مضاف إليه
قَالَ إِبْرَاهِيمُ رَبِّ اجْعَلْ هَذَا بَلَدًا آمِنًا	إِبْرَاهِيمُ: مرفوع فاعل. بَلَداً: منصوب مفعول. آمِناً: منصوب حال
الَّذِينَ يَتْلُونَ كِتَابَ اللّٰهِ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ	كِتَابَ: منصوب مفعول. اللَّهِ: مجرور، مضاف إليه.
فَلَمَّا جَاءَهُمْ نَذِيرٌ مَا زَادَهُمْ إِلَّا نُفُورًا	نَذِيرٌ: مرفوع فاعل. نُفُوراً: منصوب إلا
إِنَّ أَصْحَابَ الْجَنَّةِ الْيَوْمَ فِي شُغُلٍ فَاكِهُونَ	أَصْحَابَ: منصوب إنّ. الْيَوْمَ: منصوب ظرف

(۲) اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لفظ کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربي	اردو	قسم
اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ	تمام تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو تمام جہانوں کا رب ہے	لام الاستغراق
مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ	جزا و سزا کے دن کا مالک	لام العهد الخارجي
ذَلِكَ الْكِتَابُ لَا رَيْبَ فِيهِ	وہ کتاب، جس میں کوئی شک نہیں	لام العهد الخارجي
أُوْلَئِكَ الَّذِينَ اشْتَرَوُا الضَّلَالَةَ بِالْهُدَى	وہی ہیں جنہوں نے گمراہی کو ہدایت کے بدلے خرید لیا	لام الْجنس
فَأَخْرَجَ بِهِ مِنَ الثَّمَرَاتِ رِزْقاً لَكُمْ	تو اس نے اس میں سے پھلوں کو تمہارے لئے بطور رزق نکالا	لام الْجنس
هُوَ الَّذِي خَلَقَ لَكُمْ مَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا	وہی ہے جس نے جو کچھ زمین میں ہے، سب کا سب تمہارے لئے بنایا	لام الزائدة
يَا آدَمُ اسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ الْجَنَّةَ	اے آدم! آپ اور آپ کی زوجہ اس جنت میں رہیے	لام العهد الخارجي
يَسُومُونَكُمْ سُوءَ الْعَذَابِ	وہ تمہیں بدترین سزا دیتے تھے	لام العهد الخارجي
وَإِذْ وَاعَدْنَا مُوسَى أَرْبَعِينَ لَيْلَةً ثُمَّ اتَّخَذْتُمُ الْعِجْلَ مِنْ بَعْدِهِ	جب ہم نے موسی سے چالیس راتوں کا وعدہ لیا، پھر اس کے بعد تم نے اس بچھڑے کو (بطور معبود) اپنا لیا	لام العهد الخارجي
وَظَلَّلْنَا عَلَيْكُمُ الْغَمَامَ وَأَنْزَلْنَا عَلَيْكُمُ الْمَنَّ وَالسَّلْوَى	ہم نے تم پر ان بادلوں کا سایہ کیا اور تم پر من و سلوی اتارے	لام العهد الخارجي
إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَالَّذِينَ هَادُوا وَالنَّصَارَى	یقیناً وہ جو ایمان لائے، اور جو یہودی اور نصرانی ہوئے	لام الزائدة
ثُمَّ قَسَتْ قُلُوبُكُمْ مِنْ بَعْدِ ذَلِكَ فَهِيَ كَالْحِجَارَةِ	پھر اس کے بعد تمہارے دل سخت ہو گئے، گویا کہ وہ پتھروں کی مانند ہوں	لام الْجنس
وَقَالُوا لَنْ تَمَسَّنَا النَّارُ إِلَّا أَيَّامًا مَعْدُودَةً	وہ بولے: آگ تو ہمیں ہرگز نہ چھوئے گی سوائے گنتی کے چند دنوں کے	لام العهد الخارجي
وَآتَيْنَا عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ الْبَيِّنَاتِ	ہم نے عیسی بن مریم کو روشن نشانیاں عطا کیں	لام العهد الخارجي
وَإِذْ أَخَذْنَا مِيثَاقَكُمْ وَرَفَعْنَا فَوْقَكُمُ الطُّورَ	جب ہم نے تم سے میثاق لیا اور طور کو تمہارے اوپر بلند کر دیا	لام الزائدة

(۳) اپنے جوابات چیک کیجیے! ہر لائن کا ایک نمبر ہے۔ اگر آپ کا اسکور 80 فیصد سے کم ہے تو ٹسٹ دوبارہ کیجیے۔

عربی	قسم
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ	خبرية
اهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ	دعا
لا تُفْسِدُوا فِي الأَرْضِ	نَهي
عَسَى اللَّهُ أَنْ يَعْفُوَ عَنْهُمْ	ترجي
إِنْ يَشَأْ يَرْحَمْكُمْ أَوْ إِنْ يَشَأْ يُعَذِّبْكُمْ	شرط
وَإِذَا سَمِعُوا مَا أُنزِلَ إِلَى الرَّسُولِ تَرَى أَعْيُنَهُمْ تَفِيضُ مِنَ الدَّمْعِ	شرط
يَا لَيْتَنِي لَمْ أُشْرِكْ بِرَبِّي أَحَدًا	تَمَنّى
يَا أَيُّهَا الرُّسُلُ! كُلُوا مِنَ الطَّيِّبَاتِ	ندا
فَاذْكُرُوا اللَّهَ قِيَامًا وَقُعُودًا وَعَلَى جُنُوبِكُمْ	أمر
فَلا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَندَادًا	نَهي
فَإِذَا قَضَيْتُمُ الصَّلاةَ	شرط
وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا فَالْمُورِيَاتِ قَدْحًا فَالْمُغِيرَاتِ صُبْحًا فَأَثَرْنَ بِهِ نَقْعًا فَوَسَطْنَ بِهِ جَمْعًا	قسم
أَأَنْتُمْ تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ	استفهام
يَا أَهْلَ الْكِتَابِ لا تَغْلُوا فِي دِينِكُمْ	ندا و نَهي
اقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ	أمر
لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ	ترجي
مَا أَنْتَ بِنِعْمَةِ رَبِّكَ بِمَجْنُونٍ	خبرية
هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ ضَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْمُكْرَمِينَ	استفهام
مَا الْمَسِيحُ ابْنُ مَرْيَمَ إِلَّا رَسُولٌ	خبرية